



## Consejo Económico y Social

Distr. limitada  
28 de junio de 2012  
Español  
Original: inglés

---

### Comité del Programa y de la Coordinación

52º período de sesiones

4 a 29 de junio de 2012

Tema 7 del programa

**Aprobación del informe del Comité sobre su 52º período de sesiones**

### Proyecto de informe

*Relatora:* Sra. Imelda Smolcic (Uruguay)

#### Adición

### Proyecto de marco estratégico para el período 2014-2015

(Tema 3b))

### Programa 3

#### Desarme

1. En su 11ª sesión, celebrada el 11 de junio de 2012, el Comité del Programa y de la Coordinación examinó el programa 3, Desarme, del proyecto de marco estratégico para el período 2014-2015 (A/67/6 (Prog. 3)).
2. El representante del Secretario General presentó el programa y respondió a las preguntas planteadas durante el examen del programa por el Comité.

#### Deliberaciones

3. Se expresó aprecio y apoyo al programa y la labor de la Oficina de Asuntos de Desarme. El Comité también expresó su agradecimiento por las explicaciones proporcionadas sobre los cambios introducidos en la orientación general del programa y los subprogramas 2, 3 y 5.
4. Se pidió que se explicara la estrategia de la Oficina de Asuntos de Desarme basada en su función y responsabilidad de facilitar el desarme y las medidas de no proliferación a todos los niveles, así como promover, fortalecer y consolidar principios y normas negociados multilateralmente en todas las esferas del desarme y la no proliferación en todos sus aspectos. Se expresó la opinión de que aunque se habían hecho esfuerzos a todos los niveles para incluir también la proliferación



vertical y horizontal, el marco no abarcaba todos los aspectos del concepto en su totalidad.

5. Se pidieron aclaraciones sobre el vínculo entre las armas pequeñas ilícitas y el desarrollo. Se consideró que se debería haber hecho más hincapié en la relación entre el desarme y el desarrollo.

6. Se opinó que los objetivos últimos del programa no se reflejaban suficientemente en diversos indicadores de progreso en cada subprograma, ya que se centraban esencialmente en la satisfacción de los clientes. Los cambios introducidos en los indicadores de progreso hacían más hincapié en aspectos cualitativos que en cuantitativos. Se deberían volver a formular para que fueran más acordes con los principales objetivos de los subprogramas.

7. En cuanto a las cuestiones de género, se pidieron aclaraciones sobre cómo se intentaba lograr el objetivo de incorporar la cuestión de género en los asuntos de desarme, teniendo en cuenta el informe sobre la ejecución del programa para el bienio 2010-2011.

8. Se expresó la opinión de que en el subprograma 1, Negociaciones multilaterales sobre limitación de armas y desarme, se debería invertir el orden de la lista de elementos del objetivo. También se pidieron aclaraciones sobre el mandato específico de prestar asistencia a los Estados Miembros en las esferas de creación de consenso y desarrollo de la capacidad.

9. Se expresó la opinión de que en el subprograma 2, Armas de destrucción en masa, se debería mantener el énfasis en el desarme nuclear, como se reflejaba en el marco estratégico para el período 2012-2013. En los indicadores de progreso, se deberían establecer criterios de base numéricos y metas realistas. Se pidieron aclaraciones sobre el mandato específico de fortalecer la función de las Naciones Unidas respecto de la seguridad nuclear, como se indicaba en el esbozo del plan del proyecto de marco estratégico para el período 2014-2015 (A/67/6 (Part I)), y la manera en que se relacionaba con la labor del Organismo Internacional de Energía Atómica.

10. Se consideró que en el subprograma 3, Armas convencionales (con inclusión de medidas prácticas de desarme), era necesario realizar cambios en los párrafos 3.9 c) y f), ya que las estrategias que figuraban en ellos no parecían ser actividades incluidas en el mandato. Si bien en los párrafos 3.9 g) y h) se apoyaba la transparencia y las medidas de desarrollo de la capacidad, el aspecto de conseguir la universalidad debería abordarse en ambas estrategias.

11. También se expresó la opinión de que en el subprograma 4, Información y divulgación, debería revisarse la redacción de la tercera línea del párrafo 3.10 f) para reflejar el reglamento.

12. Además, se expresó la opinión de que en el subprograma 5, Desarme regional, los indicadores de progreso daban menos importancia a la cuestión de la universalidad de los acuerdos internacionales en comparación con el programa para el bienio 2012-2013. Además se pidieron aclaraciones sobre el número y emplazamiento de oficinas regionales.

### **Conclusiones y recomendaciones**

13. El Comité recomendó que las palabras “desarme, limitación de armamentos y no proliferación en todos sus aspectos” se utilizaran, cuando procediera, en toda la descripción del programa.

14. El Comité recomendó que la Asamblea General aprobara la descripción del programa 3, Desarme, del proyecto de marco estratégico, con las siguientes modificaciones:

### **Orientación general**

#### *Párrafo 3.3*

**Sustitúyase el párrafo por el siguiente:**

“En la Secretaría, la responsabilidad sustantiva del programa corresponde a la Oficina de Asuntos de Desarme. La estrategia de la Oficina para cumplir los objetivos del programa se estructura en cinco subprogramas y se basa en su función y su responsabilidad de facilitar y alentar, según proceda, las medidas de desarme y no proliferación en todos sus aspectos y a todos los niveles. La Oficina seguirá ayudando a los Estados Miembros a promover, fortalecer y consolidar principios y normas negociados multilateralmente en todas las esferas del desarme y la no proliferación en todos sus aspectos. La Oficina apoyará las actividades de los Estados Miembros en materia de desarme y no proliferación en todos sus aspectos a fin de promover la paz y la seguridad internacionales y contribuir a los esfuerzos mundiales en contra del terrorismo. Para hacerlo eficazmente, la Oficina aumentará su capacidad para efectuar estudios más a fondo y hacer el seguimiento de los acontecimientos que ocurran en esos ámbitos, y proporcionará a los Estados Miembros, a solicitud de estos, asesoramiento oportuno y práctico. La Oficina seguirá ayudando a los Estados Miembros en sus esfuerzos relativos a la regulación internacional del comercio de armas y la prevención de la fabricación y tráfico ilícitos de armas pequeñas y armas ligeras en todos sus aspectos. Además, la Oficina facilitará y promoverá las actividades encaminadas a seguir aplicando el Programa de Acción aprobado en la Conferencia de las Naciones Unidas sobre el Tráfico Ilícito de Armas Pequeñas y Ligeras en Todos sus Aspectos, así como medidas prácticas de desarme.”

#### *Nuevo párrafo 3.4*

**Después del párrafo 3.3, añádase un nuevo párrafo 3.4 que diga lo siguiente:**

“La Oficina prestará asistencia a los Estados Miembros para que aumenten su comprensión de las relaciones entre el desarme y el desarrollo. La Oficina promoverá la transparencia, basada en el principio de la seguridad mayor y sin menoscabo para todos, así como las medidas de fomento de la confianza en materia de desarme. Por conducto de sus centros regionales para la paz y el desarme, la Oficina ayudará a los Estados Miembros a promover enfoques regionales del desarme, la no proliferación en todos sus aspectos, y la paz y la seguridad regionales e internacionales. También seguirá contribuyendo a los esfuerzos

**encaminados a aumentar los conocimientos de los Estados Miembros, especialmente en los países en desarrollo, en materia de desarme.”**

**Renúmense los párrafos restantes.**

*Párrafo 3.6 (antiguo párrafo 3.5)*

**Suprímase la última oración.**

#### **Subprograma 1**

#### **Negociaciones multilaterales sobre limitación de armas y desarme**

##### *Objetivo de la Organización*

**Sustitúyase el objetivo por el siguiente:**

**“Apoyar las negociaciones y deliberaciones multilaterales sobre los acuerdos en materia de desarme, limitación de armas y no proliferación en todos sus aspectos, y proporcionar el apoyo que soliciten los Estados partes en los acuerdos multilaterales existentes en esas esferas.”**

##### *Logros previstos de la Secretaría*

**Sustitúyase el logro previsto a) por el siguiente:**

**“a) Apoyo efectivo a las negociaciones de la Conferencia de Desarme y a las conferencias y reuniones de los Estados partes en diversos acuerdos multilaterales de desarme, limitación de armas y no proliferación en todos sus aspectos, en los niveles de organización, de procedimiento y sustantivos.”**

**Sustitúyase el logro previsto b), por el siguiente:**

**“b) Apoyo eficaz para la aplicación oportuna de decisiones, recomendaciones y programas de acción aprobados por las conferencias y reuniones de los Estados partes en los diversos acuerdos multilaterales de desarme, limitación de armas y no proliferación.”**

**Sustitúyase el logro previsto c), por el siguiente:**

**“c) Mayor conocimiento de los Estados Miembros en materia de desarme y no proliferación, en particular mediante el Programa de las Naciones Unidas de Becas, Capacitación y Servicios de Asesoramiento sobre Desarme, así como mayor equilibrio de género en la participación en el programa.”**

##### *Párrafo 3.8 (antiguo párrafo 3.7)*

**En el subpárrafo a), después de la palabra “multilaterales”, sustitúyanse las palabras “limitación de armas y desarme” por “desarme y limitación de armas”.**

**Al final del subpárrafo b), insértese la oración “cuando lo soliciten los Estados Miembros”.**

Sustitúyase el subpárrafo d) por el siguiente:

“d) Prestación de capacitación especializada en materia de desarme y limitación de armas, incluida la no proliferación en todos sus aspectos, a los Estados Miembros, especialmente los países en desarrollo, en particular mediante el Programa de las Naciones Unidas de Becas, Capacitación y Servicios de Asesoramiento sobre Desarme, y promoción del equilibrio de género en el programa;”.

Sustitúyase el subpárrafo e) por el siguiente:

“e) Observación y evaluación de las tendencias en materia de desarme, limitación de armas y no proliferación en todos sus aspectos, a fin de proporcionar información oportuna, correcta y fáctica a los Estados Miembros y las organizaciones internacionales y no gubernamentales participantes en las conferencias y reuniones de las Naciones Unidas relacionadas con el desarme;”.

Sustitúyase el subpárrafo f) por el siguiente:

“f) Prestación de asistencia a los Estados Miembros que lo soliciten en la tarea de crear capacidad mediante el apoyo sustantivo a diversas actividades relacionadas con el desarme, tales como cursos prácticos, seminarios, presentaciones especiales y servicios de asesoramiento, sobre una base equitativa y no discriminatoria.”

## **Subprograma 2**

### **Armas de destrucción en masa**

#### *Logros previstos de la Secretaría*

Sustitúyase el logro previsto a) por el siguiente:

“a) Mayor eficacia en la facilitación de procesos de negociación, deliberación y creación de consenso sobre cuestiones de desarme y no proliferación en todos sus aspectos, los sistemas vectores y el espacio ultraterrestre, y cuestiones de universalidad de los instrumentos internacionales relacionados con las armas de destrucción en masa, en particular las armas nucleares, para los Estados Miembros y los Estados partes que lo soliciten.”

#### *Indicadores de progreso*

Sustitúyase el indicador de progreso a) i) por el siguiente:

“i) Grado de satisfacción expresado por los Estados Miembros respecto de la calidad y puntualidad de los servicios de organización y sustantivos prestados.”

#### *Párrafo 3.9 (antiguo párrafo 3.8)*

Sustitúyase el subpárrafo d) por el siguiente:

“d) Estudio y evaluación de las tendencias actuales y futuras en materia de armas de destrucción en masa, incluidas las armas nucleares, con miras

a lograr una mayor capacidad para proporcionar información y análisis oportunos y precisos;”.

Sustitúyase el subpárrafo f) por el siguiente:

“f) Presentación de análisis y opciones de política con mayor rapidez y en mayor profundidad, a petición de los Estados Miembros, sobre una gama amplia de cuestiones actuales e incipientes relacionadas con el desarme a fin de crear consenso.”

### **Subprograma 3**

#### **Armas convencionales (con inclusión de medidas prácticas de desarme)**

##### *Objetivo de la Organización*

Sustitúyase el objetivo por el siguiente:

“Promover una mayor confianza mutua entre los Estados Miembros en la esfera de las armas convencionales y facilitar sus deliberaciones sobre la regulación y la limitación de las armas convencionales, teniendo en cuenta las necesidades legítimas de defensa propia de los Estados.”

##### *Logros previstos de la Secretaría*

En el logro previsto a), después de las palabras “instrumentos de que se dispone”, añádanse las palabras “dentro del mandato convenido”.

En el logro previsto c), suprimase la oración “y desarrollo del alcance de dichos instrumentos”.

##### *Indicadores de progreso*

Sustitúyase el indicador de progreso a) por el siguiente:

“a) Grado de satisfacción expresado por los Estados Miembros con la calidad y la puntualidad de los servicios sustantivos y de organización prestados.”

##### *Párrafo 3.10 (antiguo párrafo 3.9)*

Suprimase el subpárrafo f) y renumérense los subpárrafos siguientes.

Sustitúyase el subpárrafo f) (antiguo subpárrafo g)) por el siguiente:

“f) Apoyo al Instrumento normalizado de las Naciones Unidas de presentación de informes sobre gastos militares y facilitación de los progresos para conseguir la participación más amplia posible;”.

Sustitúyase el subpárrafo g) (antiguo subpárrafo h)) por el siguiente:

“g) Apoyo del funcionamiento continuo del Registro de Armas Convencionales de las Naciones Unidas;”.

**Subprograma 4**  
**Información y divulgación**

*Párrafo 3.11 (antiguo párrafo 3.10)*

**Sustitúyase el subpárrafo c) por el siguiente:**

**“c) Aplicación, según proceda, de las recomendaciones del estudio de las Naciones Unidas de 2002 sobre la educación para el desarme y la no proliferación en cooperación con las oficinas competentes de las Naciones Unidas, las organizaciones internacionales relacionadas con el desarme y las organizaciones regionales, así como las organizaciones de la sociedad civil, especialmente las organizaciones no gubernamentales y académicas, o a cargo de tales oficinas u organizaciones;”.**

**Subprograma 5**  
**Desarme regional**

*Indicadores de progreso*

**Renúmérese el indicador a) como a) i).**

**Añádase un nuevo indicador a) ii) que refleje la redacción del indicador de progreso a) del marco estratégico para el período 2012-2013 (A/65/6/Rev.1), como sigue:**

**“ii) Número de actividades (consultas regionales, simposios regionales, cursillos de desarrollo de la capacidad y/o actividades de capacitación, publicaciones, actividades de promoción y divulgación relativos a la universalización de los tratados y la plena aplicación de las resoluciones) realizadas a nivel nacional, subregional y regional.”**

---